

تلغرافات الاسبوع

هذا التسجيل يتول بمن تسلك به الى صاريك...
من باريز في ٢٢ دجنبر
قد مات ( اوجين ليمى ) من مشاهير مصوري

اعلان

جريا على قياس بعض محرري الجرائد المحلية...
اعلان

اعلان

ان دارا على ملك ورشة المرحوم السيد علي...
اعلان

اعلان

يوجد بيطحة الخنازير بفتح سيدي الطوي...
اعلان

اعلان

السيور يوسف بخار السطابولي الذي محله...
اعلان

EMULSION SCOTT



هذا الزيت هو زيت السمك النقي...
( مستحب سكوت )

( مدير الجريدة وصاحب امتيازها علي بوشوشة )
( طبع بالمطبعة العربية التونسية )

محل ادارة الجريدة

بمكتب المدير علي بوشوشة
تحت بالان شماعة عدد ١٩
المراسلات
توسل خالصة لاجرة باسم المدير

Adress: A. BOUCHOUCHA, Cité Nessim
samama, bureau N° 19, rue de la Kasbah Tunis.

بموجب قرار صدر من جناب الوزير المقيم العام في ٢١ دجنبر
عام ١٨٩١ تعينت جريدة الحاضرة لنشر الاعلانات الصحفية



( EL HADIRA )

جريدة اسبوعية سياسية ادبية

الامتراكات تدفع سلفا

Table with 2 columns: Amount (فرانك) and Period (من سنة...).

اجرة الاعلانات

Table with 2 columns: Location (في الصحافة الاولى...) and Rate (ربال...).

تنبيه

بما ان ادارة الجريدة عازمة على استخلاص...
الحول

دولة الجمهورية تقريبا يزداد من الايام احكاما...
ان الوثائق والوثائق ما يروح سائدا بين حكومة...

حوادث خارجية

الدولة العثمانية
احدى لادين القويم رجل من اهالي الباغار...
تسمي محمد واسميت يهودية بالشلم فسميت...



لهذه المساعي الجليلة ودليلا واضحا على تصنيف  
لاحوال بالسلطنة وتثبت العثمانيين بسبب  
الترقى والتقدم فقد وقع احيرا افتتاح مائتين  
وواحد وسبعين مكتبا ابدانيا بولاية (خداوندكار)  
من بلاد لافلور ودورس بها العلوم النافعة لسبعة  
آلاف واربعمائة واثنين وستين تلميذا منهم ٦٢٢  
ذكورا و ١٤٦٩ اناثا فضلا عن ذلك فكلما انشئت  
قرية جديدة لساكن المهاجرين تفتتح بها المكتاب  
وقام بها المساجد وهذا مما يشهد بزيادة الترقى  
وامر القوم

اتصلت الطر بختان العثمانية بسبعين صندوقا  
من يلدق موزر مع ما يتبعه من الاثاث والذخائر  
الحربية

بلغت الاثلاث التي تشرع بها العثمانيون  
وجمعت لتوزع على هائلات شهداء اوطغرل الى  
اربعمائة وعثمانية وثمانين الفا من الفروش وام  
قول لاهذات تنوار يوما فيوما . وقد وقفنا احيرا  
بترجمان حقايت على اسماء المبرزين فلاحظنا  
من بينهم ذراتا تصدقوا بالغ معثرة فمهم اصحاب  
الدولة والتجالة فروع الوجهة السلطانية محمد سليم  
افندي وتوفيق افندي وعبد القادر افندي واحمد  
افندي وبران الدين افندي ومنهم صاحبات  
الدولة والعصمة حرم الحضرة السلطانية (ذكية  
سلطان) (نعيمه سلطان) (ذكية سلطان) ومنهم  
الغازي عثمان باغا واليوب باشا وزير المالية  
وغيرهم من الذرات والاعيان

بعد ان كانت الصنائع العثمانية في ودة  
الدول والاعمال يظهر من مقال الجرائد ان الدولة  
العثمانية انقطعت صحتها وحركت داعيها بعناية  
الحضرة الشاعانية لرفع علم التقدم وبث اسباب  
ال عمران التي طالما كانت مسكنة من منذ اربعة  
قرون وقررت لزوم اتخاذ التدابير اللازمة لتوسيع  
نطاق الجولات التي اشغلت عليها امالك العثمانية  
بآسيا الصغرى التي هي من افنى لافطار الشرقية  
معدلاتا وزراعة فن ذلك ما نؤكد من عزمها على  
مد سلك جديدة لمواصل لافطار الداخلية  
بالمراسي وقد اصل الباب العالي بمطالب جديدة  
في هذا الغرض وجاء الحصول على امتيازات ذلك  
السكك واصمها مطلب امتياز مد خط من بانومو  
الى قونية قدمه السير نجلماكو ومطلب مد  
سكة من صمصون الى سيواس قدمه المسير كوتار  
ومديد خط اديين لقونية وخط كسالا الى افيوم  
وقرر حصار وتطويل خط مرسينه الى خط اطنه  
وجلب وزيادة على ذلك فالشركة الامانية التي  
الخطبت امتياز الخط المواصل لاسيد بانامو ناجوه  
لاشغال السكة بغاية السرعة وعن قريب ترخص  
للتجارة الطلع التي تتم منها بجهد انجازها وبند  
الشركة الموصى اليها بنه خط من مسير الى سلازك  
وستطلب امتياز مواصلة السكك العثمانية بسكك  
بلاد لاغريق التي شرع في مواصلةها بالقوم حتى  
تبقى جميع اقطار اوربا متواصلة

طرابلس الغرب

ورد من رومة الى صحيفة (ناسيوني) الطليانية  
بان انكليزا وايطاليا اتفقا على ان لا يسمحا ابدا

لاية دولة ارباوية بتيوه طرابلس ولولا الجاهل  
لامر الى توجيه اسطول كل منهما الى مياه طرابلس  
افدت السراكل باندرلا صحة للبحر الذي  
نقله التيسر عن مكاتبها برومة من ان فرنسا عازمة  
على تبرة غدامس وان الحكومة الجمهورية تعرف  
بان تلك البلاد عثمانية وان سياستها مبنية على  
احترام وهداة امالك السلطانية

المسائل لارمنية

ورد في مكاتبه من استاذته الى جريدة  
لافرانس اتونسييه ل ان مسالة الارمن بعد ان  
اعتزوا من الادوار ما هو معلوم آلت في آخر الامر  
الى انفصل طرما كان منتظرا لما قبلت هذه الملة  
المشهور الصادر من الصدارة العظمى توجه بشي  
اسقف الارمن اسقف القسطنطينية بعد ان  
قدم استغناءه عن خطبه وخطبه بالبول لعل  
لاعاب السلطانية فاقبل ان يخطب خطبه في  
ما حدث من لاسف على ما وقع بين الارمن  
وذاتة وسادهاياتا بسبب اجراءات بعض الارمن  
واكد اخلاص الملة المزايا واجتذالها في سبيل  
الوطن والذات الشاعانية فاجابه الحضرة السلطانية  
بلان جميع الملل لا تخاف من المفسدين وان اعمال  
بعض الافراد لا توجع اخلاص الملباسه وبصداقها  
والحال ان كثيرا من اعيانها حائزون في الهداه  
الراحة لمناصب سامية في الدولة العثمانية واعربت  
الحضرة السلطانية عداها تصدرة من المقاصد  
والعطاف الخيرية تصويرها اياها الحاضرين في  
خدمة السلطنة وحرصت بالطريق على السعي  
في ارجاع البغدة من طريق الضلال الى سواء  
السبل وبعد ان كور غطة الطريق اوتت التفكير  
والدعاء للحضرة الشاعانية ترجمه الى لافطخانة  
الكافة بكم قبول وتولى مباشرة وطبقته بعد ان  
استغنى منها المشاكل التي حدثت والتوءد الذي  
تعلق به من طرف بعض الارمن ولما مات لان  
تسوية المسألة فيما يظهر ينبغي التعرض لذكر  
التدبير التي اتخذتها الدولة العثمانية لخط راحة  
لارمن

لا يخفى ان الفصل ٦١ من معاهدة برلين  
افضى ان الباب العالي في ضمن التزاماته ما  
تعهد به من منع الاكراد من تعجير ارضه سكان  
ارمنية ولم يوف الباب العالي بهذا التعهد وفاء  
تاما لما ان الحكومات اطلعت قد تعجزت في الغالب  
من منع تدعي قراول الاكراد بذلك لانشاع حيث  
المطالعة حصل من رؤساء قبائل الاكراد اصارين  
بالقوم التركية والفارسية على ان يظفروا قوما  
يحتلون قير بدرك كل ما يصدر من احوالهم ما  
من شأنه ان يصود راحة العموم والنوم بان  
الموت يكون لا محالة جزء من يعيث في الارض  
بالفساد فانتم ترى ان الدولة العثمانية لا تحتاج  
الى تلق الارشاد في سلوكها من حكمة لندرة  
لتخذ الوسائل اللازمة لاستعجاب الراحة ولان  
بما لكها كلها كان ذلك لازما بدون تفرقة بين  
الملل ولاديان ونحن على علم من ان مسالة

بطر فخانه لاووم لا تلبث ان تنفصل بما يوافق  
المصالح لارتدكية ويحفظ حقوق الباب العالي  
باكملها

تجارة المانيا والروسية  
بالممالك العثمانية

ورد في مكاتبه من فينا الى جريدة التيسر  
ان الدولة الروسية اخذت من منذ مدة ترقى  
بعين لافطخا ولا غياط ما حصل من التمر في الملائق  
التجارة بين المانيا واما لك العثمانية فقد اتسع  
نطاق التجارة الامانية بلافطار البركة الساعا له  
بال من عام ١٨٨٧ فقد كانت صادرات التجارة  
المانية الموسومة الى الديار العثمانية تبلغ قيرها  
سبعة ملايين مارك وفي عام ١٨٨٨ بلغت ١١٧٢٠٠٠  
مارك وفي عام ١٨٨٩ بلغت ١٦٠٠٠٠٠ وفي عام ١٨٩٠  
زادت تلك التمرة زيادة معتبرة غير ان المعاهدة  
التجارية التي ابرمت احيرا بين الدولتين اثبتت  
لانانية امتيازات عديدة اقيمت على اساس متين  
من حيث مراقبة البضائع الواردة على السكك  
الحديدية العثمانية فغالب الخطوط الحديدية التي  
ستمد بآسيا الصغرى سبيل امتيازات كميات المانية  
زيادة على ان لافطار الشرقية من اوربا صارت  
من املاك اصحاب البنوك الامانية لا تتجاوز  
غيرهم وذلك بما عدها به من لافاول البنوك المشار  
اليها كالبنك الاماني وغيره وقد اصبح غالب  
لاهم التي كانت بيد الواردين عرش بيد دارو  
دارين من ديار البنوك الامانية والتخذت شركة  
الذويارات الامانية وسائل جديدة احيرا ساعية  
في توسيع دائرة التجارة الامانية وترويجها  
بالمراسي الشرقية ولا يخفى ان من لازم ذلك  
النمو التجاري قوة النفوذ السياسي حتى كان  
سفير المانيا بالاسكندرية شيدا حائزا على المنصب  
الذي كان عليه سفير الروسية احيرا من حيث  
الشركة ولذلك رات دولة الروسية ان قد حان  
وقت معاينة النفوذ المانيا ويحتمل ان يظهر لافور  
السياسي من هذا النزاع بجمعين الروسية لسفير  
يكون اكثر حزما من غيرهما الحالي المسير نيلدوق  
واما من حيث التدابير التجارية فمن عزم دولة  
الروسية - ان توطئ سلك القرواق سلك اسيا  
الصغرى (اناضول) وخصوصا ربط موسى باطوم  
بسكة اسيد واسكندر - انامة ديار قنصل  
بجمع المدن المهمة بواصل وآسيا الصغرى  
من التي بدواخل البر او على السواحل - ٢ - افادة  
معارض صناعية على الدوم تعرض بها الصانع  
الروسية المناسبة لمواقع الفصالات - ٤ - حيث  
ولكن صندوقها الناطقون بها ان لفكم اشرف  
واضعه بالغ اللغات . هذه شهادة اركبها بعريه  
غارة في هذا الموضوع من رسالة جوارية اتدني  
من اكبر دوق في بريطانيا العظمى واحد ك  
رجال السياسة والفصل جوابا منه على رسالة  
ثالثة تشرفت به منذ حين وهذا تعريه قبل  
انا واياك على اتاني في هذا الموضوع و  
اعرف ان في العالم فياسر لا يرى بمواقف  
ان اللغة العربية بالغة مبالغا بجواز حدود الم  
البشرية فلسفها متجاوزة حد ادراك العقول

احتفل بنات احدى مدارس نورني (بانكليه  
وليس ثياب خنز وعمال بايديهم الشعوب وبينما  
كن يلعبون اذ احترق ثياب احدى من واما اردن  
اطفأة شوت النار اليهن فاصابت نحر الحضرة  
عشر بشا واطوان ان غاليون لا يلبث ان يهلك  
اخوان الصحراء

لا يخفى انه منذ اسابيع توجه الكردينال  
لافجيري الى مدينة « بركه » من عمل قسطنطية  
التجارة بين المانيا واما لك العثمانية فقد اتسع  
نطاق التجارة الامانية بلافطار البركة الساعا له  
بال من عام ١٨٨٧ فقد كانت صادرات التجارة  
المانية الموسومة الى الديار العثمانية تبلغ قيرها  
سبعة ملايين مارك وفي عام ١٨٨٨ بلغت ١١٧٢٠٠٠  
مارك وفي عام ١٨٨٩ بلغت ١٦٠٠٠٠٠ وفي عام ١٨٩٠  
زادت تلك التمرة زيادة معتبرة غير ان المعاهدة  
التجارية التي ابرمت احيرا بين الدولتين اثبتت  
لانانية امتيازات عديدة اقيمت على اساس متين  
من حيث مراقبة البضائع الواردة على السكك  
الحديدية العثمانية فغالب الخطوط الحديدية التي  
ستمد بآسيا الصغرى سبيل امتيازات كميات المانية  
زيادة على ان لافطار الشرقية من اوربا صارت  
من املاك اصحاب البنوك الامانية لا تتجاوز  
غيرهم وذلك بما عدها به من لافاول البنوك المشار  
اليها كالبنك الاماني وغيره وقد اصبح غالب  
لاهم التي كانت بيد الواردين عرش بيد دارو  
دارين من ديار البنوك الامانية والتخذت شركة  
الذويارات الامانية وسائل جديدة احيرا ساعية  
في توسيع دائرة التجارة الامانية وترويجها  
بالمراسي الشرقية ولا يخفى ان من لازم ذلك  
النمو التجاري قوة النفوذ السياسي حتى كان  
سفير المانيا بالاسكندرية شيدا حائزا على المنصب  
الذي كان عليه سفير الروسية احيرا من حيث  
الشركة ولذلك رات دولة الروسية ان قد حان  
وقت معاينة النفوذ المانيا ويحتمل ان يظهر لافور  
السياسي من هذا النزاع بجمعين الروسية لسفير  
يكون اكثر حزما من غيرهما الحالي المسير نيلدوق  
واما من حيث التدابير التجارية فمن عزم دولة  
الروسية - ان توطئ سلك القرواق سلك اسيا  
الصغرى (اناضول) وخصوصا ربط موسى باطوم  
بسكة اسيد واسكندر - انامة ديار قنصل  
بجمع المدن المهمة بواصل وآسيا الصغرى  
من التي بدواخل البر او على السواحل - ٢ - افادة  
معارض صناعية على الدوم تعرض بها الصانع  
الروسية المناسبة لمواقع الفصالات - ٤ - حيث  
ولكن صندوقها الناطقون بها ان لفكم اشرف  
واضعه بالغ اللغات . هذه شهادة اركبها بعريه  
غارة في هذا الموضوع من رسالة جوارية اتدني  
من اكبر دوق في بريطانيا العظمى واحد ك  
رجال السياسة والفصل جوابا منه على رسالة  
ثالثة تشرفت به منذ حين وهذا تعريه قبل  
انا واياك على اتاني في هذا الموضوع و  
اعرف ان في العالم فياسر لا يرى بمواقف  
ان اللغة العربية بالغة مبالغا بجواز حدود الم  
البشرية فلسفها متجاوزة حد ادراك العقول

وات سموا في بابها من عقول رجال العصور  
الحاضرة

اما اذا افلا اعرف عنها لا تاريخها ولا منها  
للفلسفة وحبيدا لوهاد الشباب الي فاصرف  
نصف اوقاتي لدراستها وتعلمها . وعينا يلوم رجال  
التمدن مواطنك على خيصر جهلها واستقصاء  
داخليتها لان حالة العصور التي نشأت فيها اللغة  
العربية كانت اذماهي لاقتصار دارسها على البحث  
الدقيق فيها واجتلاب باقي العلوم . ولكن جننا  
بأولئك الفلاسفة الى بدران العالم الحاضر لاريك  
مقدونهم كما قلت لي في كذبتك . ولا يمكننا الحكم  
عليهم الان لان اجداننا كانوا دونهم بوسن واذا  
كانت قلوب العرب فاصرة اليوم فليس لخطا من  
الانحطاط في زمة الناطقون الموصى لهم وانتخب  
رجالها ولا يمكننا المقابلة على لاطلاق اما المعاني  
الفلسفية التي جاء بها فلاسفة شعراء بلادك فهي  
لا تقبل بلاغة ومعنى عن اشعار كبار شعراء الجيل  
الحاضر في الباب نفسه

اما اوم البعض شعراء بلادك لما كانا  
من بعض المعاني فيقول من اللوم لانه اذا جانا  
بشعر شعراء العربية كمرى اليس واليتي الى  
« البرنك الكاذب » . ذلك ترى مقدونهم الخفية  
لا بين سهول بلاد العربية وطورقها المورقوتة  
ولما كان يستحيل ذلك وجب علينا لاقتصار على  
الفلسفة المجازية . وان عدم موافاة عربية  
تسحر العقول واقفا يظهر كانه اعطوها . انهي  
هذه شهادة دوق انكليزي علامة لوصرح  
بالسنة اخذت افلام رجال السياسة والعلم في العالم  
فاطبة فينال رجال الوطن

وانا لا ازم الذين يدسون اللغات الاجنبية  
لان ذلك واجب بينما ترى اهم تجارتها متبادلة  
مع البلدان الاجنبية ولا اؤهم خصوصا لانني اكد  
اعرف احدى تلك اللغات احسن من لغتي الوطنية  
ولكن آه لو تفكنت من حرمانها لاريد اطلعتني  
على لغتي وعرفتي بها وعذرتي في درس اللغات  
لاجنبية معلوم لدى الذين لا يجدون بين  
مواثنا كنيا توافق الروح الحاضر ويبحث في  
سياسة العالم ولا يلاقون في المكاتب العربية  
تلك المؤلفات المهمة الباحثة في العلوم الحاضرة  
واختم رسالتي بان اتقل الى بولطاني راي رئيس  
اساقفة مقاطعة في اوستراليا ساقني الخط للاجتماع  
بصبره ول

كل شيء يتعلق بالعرب ولغتهم ودل على سمو  
عقولهم واذا اخذت الف ليلة وليلة ترى فذلك  
انكارا صامية وقرة اختراع ام بصل اليها الغرب  
هذه صبارة واحدة من حديث طويل جرى  
لي معه فانهم يا ابناء الوطن وتعلموا علوم العرب  
ومرنا افلاكم على الكتابة العربية وادرسوا فلسفة  
صرفها وبيانها الدرس الحقيقي وتبها بها  
افتقارا خائفا رسالتي بسلام كالعطر لكل من يرعى  
من كلامي وبالباء بائي سامعة

احالي اكريت  
(في اينا)

هذه ترجمة التقرير الوارد من مرسل جريدة  
طريق في اينا وهي

ان حالة اهل اكريت الوجوديين الى الان  
في اينا يرى لها فهم في غاية الذل والهوان فلو  
كان غيرهم في حالهم السينة لفضلوا عليها لانهم  
على ان هؤلاء حازوا عدد اهل اينا على صفات  
غير مرضية فبقاوم هناك شيت ما هم عليه من  
الحشة بما قصده من صندوق الحكومة من الترد  
لا يوازي التحقير الذي يصادفونه في كل يوم  
من قبل لاعالي واموري الحكومة

ومنذ شهر من الزمان سمعوا بان الحكومة  
ستوزع عليهم بعض النقود وما زالوا يعالون بها  
الناس من يوم الى آخر حتى صدر الامر بان توزع  
عليهم هذه النقود وان كانت لا تكفي للقيام بايديهم  
مدة يسيرة على ان الحكومة السابقة كانت توزع  
عليهم لعاينة بدون ان تبحث في اسباب التي  
دعته ان يحضروا الى اينا وهذا السبب حصر  
الى اينا جميع ارباب السلطة الذين كانوا  
موجودين في كريت

ومنذ تولى (دالي بني) على رئاسة الوزراء  
تصرف بحرص وحكمة ولذلك قطع عنهم هذه  
لاعانة فقروا في حالة الذل والهوان  
وقد اصر دالي بني في الذكر لامر لازم بالتدقيق  
على احوالهم وان يوزع عليهم بان يرجعوا الى بلادهم  
واصدرت الحكومة امرا الى لجنة المتخمين  
من اهل كريت بان هؤلاء الجماعة لم يقدموا في  
البيان لا بائل ان يبالوا بعض الدارم ولذلك  
صدر امر بانهم من الان فصاعدا لا تعطى اعانة  
لاحد منهم

ولما بلغهم ذلك اظهروا بانهم اذا لم يعطوهم  
دارم يظهرون بامورهم وعلمهم وارسلوا هيئة  
من قبائل الى بيت المايو دالي بني فدخله اكثر  
من شمرات لاجل مواجهته فابى ان يواجههم  
ولا يخفى ما في هذا من التعسير  
وما تصرف المايو دالي بني بذلك الا بلاخطرات  
اعطية التي وزعت له من شعراء الدول الاجنبية  
المتمسكين في اينا فانهم اشاروا عليه باستعمال  
الوسائل الفعالة لدفع هؤلاء الاشخاص عن البلاد  
لان وجودهم فيها لا داع له ولا باعث عليه وان  
جميع القناصل لاجنبية المقيمة في جزيرة كريت  
قدروا لوائه الى قلوبهم بان احوال الجزيرة على  
غايت ما يوم

وانما نغمد يوربا الخلف والمنازعات واشهر  
السلاح بينهم وبين لاعالي وما طهر في السنة الماضية  
من سوء لاهوال في الجزيرة كانت اسبابه اعتداء  
الواحد على الاخر من هؤلاء لافطخا

ولا صحة لما ذكرته جريدة صباح والواشهر  
اوريتل عن انفصال المايو ماروقور واتوسفير  
اليونان في لاسانة وتعيينهم سفيرا في باومزوا  
كان منسوبها الى المايو توكويو قدم استعفاءه  
تأغريا قبل ان يتحقق نتيجة لانتخابات فقرر القرار  
بتعيين المايو توكويو دلياني غير اليوناني في باريز  
الذي هو ابن شقيق المايو دالي بني ولا يشترك  
المايو ماروقور واتوسفير بامور ولا بمل سيعلن  
لاحدى السفارات

ليروت

حوادث داخلية

لاحتفال براس العام لافرنجي

يوم الخميس الفارط غرة يناير لافرنجي سنة ١٨٨١  
وقع الاحتفال بتقريب افرانج الوافدين من السكان  
لدار الحاضرة الفرسوسية لتقديم مراسم التهاني  
لجناب الوزير القيم العلم بحلول السنة الجديدة  
وكانت ساحة السفارة ماسة بصحوة الواردين  
فرقا فرقا حسب مناصبهم لادارية وفي الساعة  
الثانية صباحا وقد لامر ابناء الحضرة الشاعنة  
العالية من المرفع شانه المايو دالي مصطفى  
باي والمرفع شانه سيد محمد باي لتقديم مراسم  
التهاني لجناب نائب دولة الجمهورية بحلول  
السنة الجديدة بالتيابة عن الحضرة العلية ثم وقد  
حضرة الهام لافرع والملا لافرع امير لامر اميري  
محمد الطيب باي ولي عهد المملكة التونسية ثم  
جناب الدلي الوزير لأكبر ثم جناب وزير العلم  
ثم بعد ذلك اقبل الوزير جناب الجنرال سويدي  
امير لاه لاحتفال ثم الباشا اسف والرجلان ثم  
مجلس التجارة فتقدم رئيسه المايو دالي  
خطابا شاه فيه بالتيابة عن المجلس المشار اليه  
بالعلم الجديد وشكر فيه حسن صنعه . واما على  
مزيد لافرع بالزراعة والصنائع بهذا النظر فاجابه  
جناب الوزير بخطاب موجه لجميع اعيان  
مواطنيه وضع فيه على سبيل الاجمال ما رقى  
اليه هذا النظر من درجات المعمران والتقدم على  
اختلاف اداراته في ظل الحماية بحيث يشترح  
الخاطم لانتاج السعة الفاضلة ويوقى التوق بتحسين  
لاحوال في لاسان لاقبل الهيئة العلية والكلاء  
والعامين واجاب عن خطابهم بما يشفي الغليل  
من العورات المشغلة لهم ثم دخلت ادارة المال  
باقسامها بحث رئاسة رفسها ثم ادارة الاشغال  
العامة ثم ادارة العلوم والعارف ثم لادارة العامة  
وفي مدتها جناب الكاتب العام ثم لادارة  
المدينة ثم الضبطية ثم البوسطة والنفقات ثم  
ادارة الامور القديمة ثم ادارة الاخبار والمعارف  
والزراعة والكيمياء ثم جمعية لافوق ثم اعيان  
الاهلالي في مقدمهم خطاب شيخ المدينة وعقب  
التبريك اجاب جناب الوزير كل طائفة ببارات  
مناسبة لطيفه كان لها احسن دافير في انفس  
السامين وعدد الزوال انصل الموكب وبعد الزوال  
بساكن رجع جناب الوزير لزارته لجناب  
الجنرال سويدي امير لاه لاحتفال ومن الساعة  
الغاية الى الساعة الخامسة قبلت قريته جناب  
الفرسوسيين والاجانب

بمناسبة اقامة لجنات للظفر في الخفيف من  
الاصاريف العلية فلاحظ حضرة اصحاء لجنة  
الصاريف العلية ان من المصاريف التي ينبغي  
ان تعويج فقط انظارهم المعاليم المستقصاة  
عن ترجمة الوقاع العلية الموجهة لمن يحسن  
اللغة الفرنسية من التونسيين خصوصا فيمن

كان مشهورا بعرفتها لدى اعيان الحاكم من الترجمة  
والمتولين والشاب التونسي انما صرف مجتهد  
وافرع جهده في تعلم اللغة الفرنسية ليكتسب  
قوادها ومن ذلك عدم معاملته معاملته من لا  
يعلمها وتكليفه بامور لا لزوم لاحده عند فان  
لم تكن له الا هذه الميزة نرجوان يعرف له  
بقيمتها

تونس في ٢٥ اكتوبر سنة ١٨٨٨

المسيو سكوت وروبن قبل ان اعطى بمدة  
مديدة بعينه من مستطكم سكوت استعمله كثيرا  
لصارفي والذي حرص على ما به من وصول  
الادارة والتطبيب التي فاقت ما مولي في الارض  
الذين اشير به عليهم على مقتضى الفن وبغاية  
السرور اشهد لكم بهذه الشهادة التي هي لسان الحق  
الطبيب فرانس فائيس

في لاسبوع الماضي توفي لرحمة الله تعالى  
الفاضل الخير الشيخ السيد صالح العجمي اهد  
الاطوبين بالجامع لاعظم وحصل لدفعه موكب  
حافل لم يتخلل عنه الا البليل من طلبة الجامع  
وقد زاد احد اقرانه وهو العالم لاربيب الشيخ  
السيد محمد ابن الشيخ احمد موسى الشافعي بالمتنبر  
بصديقه غراه خايط بها لاشاذ الشيخ سيدي  
سالم يوحايب صهر التوفيق المذكور وازيد فصاحها  
والاعانها باذوا باوراجها وضها

فدارك يا مولاي من سكن التريسا  
وخلف يوم البين ما احزن القلبسا  
موى نجه لما تمسكن جسمه  
وخولته منك الميرة والقربسسا  
فراصهرك لافني لانيك بسسورة  
توازي وقتنا غادر الشجر والودبسسا  
اربت له خيرا فقلناه وبسسسا  
مويديا به خيرا فسرمان ما لبسسسا  
فقل في احداثك الوجود موتسسسا  
ورامك خطب منه اعظم به خطبسا  
وصبرك الحب الشديد لبسسسا  
تجرد بدع فاطل بفجل السجسسسا  
ففرقت لاهزان في كل خاطسسسا  
وسالت دموع الناس من غاب اوبسا  
وفقد حميد الفعل ليس ببسسسا  
فكيف به ان كان كالابن اوابسسسا  
وسح ههاد الدمع منك لحسسسا  
اشد الذي قلني واكبره كورسسسا  
فيا لينا مقنا ولم تر حادثسسسا  
يلطم منك الوجه اويوم القلبسسسا  
ويا لينا مقنا ولم تر صاخصسسسا  
وانت به صب على آلة حبيبسا  
ايا علم الدنيا بقيت لاهلبسسسا  
لنظفهم فلما وتمتعهم حبسسسا  
وتدفع عنهم مزعجات تراكسسسا  
فانك اتنى معقل ثم الربسسسا  
بقاوت في الدنيا لنا غايه النسسسا  
وعجبات نخشى ما بقيت لنا حبيبسا